



# Comunidad Austral

Boletín N° 22

## Energía Austral dio inicio a su programa de Capacitación Laboral

Con el anuncio del curso de gasfitería e instalación de artefactos sanitarios, Energía Austral dio inicio al Programa de Capacitación Laboral 2011. Esta iniciativa se desarrolla desde el año 2007 en conjunto con la Universidad Tecnológica de Chile, INACAP. En sus ya cuatro años de desarrollo, se han dictado 12 cursos, los cuales han contribuido al desarrollo profesional de más de 200 personas, en áreas como la mecánica automotriz, operación de retroexcavadora, soldadura y cocina industrial, entre otros.

"Yo participé del programa de capacitación y hoy tengo una pequeña empresa de

banquetería. Mi meta es crecer e incorporar a más personas y siempre Energía Austral me ha apoyando en todo.

Es como un sueño tener una empresa y que haya gente que me apoye y que crea en lo que yo estoy haciendo", cuenta Sonia Olavarría quien participó el año 2010 en el programa.

Con estos cursos Energía Austral espera contribuir a mejorar las oportunidades de empleo de los habitantes de la Comuna de Aysén, especialmente para aquellas personas en condición de desempleo.



**Estimados amigos y amigas:**

Esta semana dimos un nuevo paso en la tramitación ambiental del proyecto Central Cuervo, al entregar a la autoridad ambiental la segunda adenda, que da respuesta a 228 consultas y observaciones de los servicios pertinentes.

Estamos muy satisfechos por la forma en que se ha llevado adelante este proceso, desde que en agosto de 2009 ingresamos el Estudio de Impacto Ambiental. Hemos buscado todas las instancias de participación de la comunidad, a través de iniciativas tendientes a la información temprana, previo al ingreso del EIA, que fueron muy valiosas en cuanto nos permitieron conocer las inquietudes y comentarios de la comunidad vecina al proyecto.

Hemos sido absolutamente transparentes en la difusión del proyecto, sus características y alcances, informando a través de todos los canales disponibles sobre cada uno de los pasos que fuimos dando en el proceso.

La Adenda recién entregada tiene su énfasis en el desarrollo de las medidas de mitigación y compensación propuestas por Energía Austral para hacerse cargo de los impactos del proyecto Cuervo. Se trata de un compromiso serio y responsable que será implementando en el largo plazo. Estamos seguros de estar desarrollando un buen proyecto para la Región de Aysén, que traerá buenas oportunidades para sus habitantes.

Esperamos continuar avanzando con sus comentarios y aportes para el buen desarrollo de este proyecto.

Alberto Quiñones  
Gerente General



► **Desarrollo Sostenible**

**Energía Austral e Inaer Helicopter Chile organizaron Curso de Seguridad Operacional**

Cerca de 30 entusiastas participantes tuvo el Curso de Sistemas de Gestión de Seguridad Operacional (SMS) de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), que organizaron en conjunto Energía Austral e Inaer Helicopter Chile.

El objetivo fue entregar orientación a los asistentes para la implementación de estos sistemas en sus respectivas áreas. Representantes de unidades de emergencia de la Región, representantes de las Empresas Prestadoras de Servicios (EPS) y de Energía Austral, participaron de este curso, que estuvo a cargo de los expositores Patricio Cancino y Claudio Pandolfi, profesionales de la Dirección de Aeronáutica Civil (DGAC), con vasta experiencia en temas de investigación de accidentes de aviación.

Kristian Juul, Superintendente de Seguridad y Salud de Energía Austral, señaló que el entrenamiento es relevante pues los traslados a los puntos de trabajo del proyecto siempre se realizan vía aérea. "El aprendizaje constante en materia de seguridad, específicamente en la administración y control de los riesgos es vital para nuestras operaciones, especialmente el tema aeronáutico, ya que nuestros proyectos se emplazan en área o sectores de difícil acceso y la única vía de ingreso es aérea", precisó.



## Docentes de Escuela Básica Ribera Sur se capacitan en primeros auxilios

Como una forma de adquirir conocimientos en primeros auxilios el personal docente de la Escuela Básica Ribera Sur de Puerto Aysén participó de una charla para el desarrollo del plan de emergencia del establecimiento.

Mario Tapia, Paramédico rescatista del Servicio Aéreo de Rescate (SAR), señaló que el objetivo de la charla era entregar conocimientos básicos para actuar ante situaciones de emergencias. "Esperamos generar habilidades para una atención pre hospitalaria básica en situaciones probables dentro del ámbito escolar", explicó.

Esta iniciativa forma parte de un programa de actividades que están desarrollando en conjunto Energía Austral y las Empresas Prestadoras de Servicios (EPS) al proyecto, para aportar a la seguridad de la comunidad.



## Más libros para los niños de Escuelas de Aysén y Chacabuco

Con entusiasmo celebraron las comunidades escolares de Puerto Aysén y Puerto Chacabuco la inauguración de las bibliotecas implementadas para las escuelas locales, en el marco del Programa de Complementación de Bibliotecas que Energía Austral impulsa para fomentar la lectura entre niños y niñas en edad escolar.



Dos fueron los proyectos inaugurados durante mayo. En primer lugar el proyecto "Implementando las bibliotecas de aula de los niños de la Escuela de Lenguaje Kalem" presentado por la Escuela de Lenguaje Kalem de Puerto Aysén. Consistió en la adquisición de 170 textos infantiles, y 50 sets de material didáctico.

La segunda iniciativa se denomina "El mundo mágico de la lectura en mi Escuela" de la Escuela Almirante Simpson de Puerto Chacabuco. Este consistió en la adquisición de 573 textos de estudio y 5 estantes para su almacenamiento. Con ello se pretende desarrollar un plan lector que permita favorecer aprendizajes y habilidades de los alumnos.



El Programa de Complementación de Bibliotecas es desarrollado en conjunto con establecimientos educativos y centros de padres y apoderados. Se inició en 2008 y a la fecha se han entregado trece bibliotecas en la comuna de Aysén.

## Alumnas de turismo del Liceo Politécnico se capacitan en temas de rescate

Representantes de la brigada de rescate de la empresa Geológica ofreció una charla a alumnas de la especialidad de turismo del Liceo Politécnico de Puerto Aysén, sobre riesgos de las diferentes actividades vinculadas a la montaña y el buceo, con el objetivo de entregar conocimientos y herramientas de planificación para afrontarlos.

Carlos Caro, jefe de brigada de Geológica, dijo "estamos muy contentos de aportarles a los alumnos nuestros conocimientos y experiencias que probablemente les pueden servir para su campo laboral a futuro".

Milena Fica, alumna de cuarto medio del Liceo Politécnico, agradeció la actividad. "La charla estuvo buenísima, me pareció muy interesante para la especialidad. Agradezco la buena disposición de las personas que nos dieron la charla".



## ► En Terreno

### Musical de tango hizo cantar al público de Coyhaique y Puerto Aysén



Con éxito se presentó en dos funciones en las ciudades de Coyhaique y Puerto Aysén el musical de tango "En lo de Hansen", un gran espectáculo que relata la historia del tango desde sus inicios.

La voz de Mariana Prat, al compás del piano y el bandoleón invitó al público asistente a un paseo por un amplio repertorio de tango, que además contó con la destacada participación de los campeones latinoamericanos de tango, Casandra Day y Gustavo Acevedo, que se han presentado en los escenarios más importantes del mundo.



### Energía Austral comprometida con la Cruz Roja

Representantes de Energía Austral compartieron una once con las voluntarias de la Cruz Roja de Puerto Aysén, con motivo de entregar un aporte para el bar lácteo de la institución, el cual consistió en 60 kilos de leche en polvo, 20 kilos de complemento alimenticio y 20 kilos azúcar. En la oportunidad se destacó el compromiso y la labor que las mujeres realizan a diario en beneficio de la comunidad.

Fidelia Cárdenas, Presidenta de la Cruz Roja, manifestó su satisfacción y agradecimiento con el aporte recibido. "Estamos muy agradecidas con la empresa por habernos apoyado y es muy beneficioso para nosotros porque colaboramos con las personas más vulnerables de Aysén, sobre todo aportando con el desayuno para quienes llegan durante la semana a tomarse una taza de leche".



### Medios de Comunicación de Aysén sobrevuelan el proyecto

Respondiendo a una invitación realizada por el equipo de Energía Austral, representantes de los medios de comunicación de Puerto Aysén participaron de un sobrevuelo por el área de emplazamiento de los proyectos de generación eléctrica que desarrolla la empresa. El propósito fue mostrar a los comunicadores dónde se ubicarían las principales instalaciones de las centrales Cuervo, Cóndor y Blanco y responder a sus consultas.

En la oportunidad, los profesionales fueron acompañados por el Superintendente de Operaciones de la compañía, Eugenio Benavides.

